



**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Suai  
Períodu Jullu 2021**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza :18**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no artigu 2, 3, 35 no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika no 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime publiku)	6
Artigu KP 295	Pekulatu	1
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	1
Artigu 172 KP no LKVD	Violasaun seksuál ho natureza violénsia domestika	2
Artigu 154 KP & Artigu 2, 3, 35 letra (a) no 36 LKVD	Maus-tratus ba kónjuje	2
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 316 KP	Kontrabadu	1
Artigu 180 KP	Fraude seksuál	1

Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	2
Artigu 146 KP	Ofensa ba integridade física grave	1
<b>Total</b>		<b>18</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 12

Tipu pena	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	6
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	1
Omologa		1
Absolve		2
<b>Total</b>		<b>12</b>

## 3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0

## 4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 6

### 1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu : 0055/17.CVSUI  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dr. Benjamin Barros  
 Prokuradór : Dr. José Elo  
 Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins  
 Desizaun : Absolve

Iha 02 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguidu AM hasoru nia eis feen, iha Munisípiu Covalima.

## **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Agostu 2017, iha oras tuku 14:00 meiodia, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk no tuku dala ida iha lezada nia ibun rezulta moras no mean. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada deskonfia arguidu amante (*selingkuh*) ho fetu seluk, ho nune'e mosu agresau hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira.**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonook no lezada edital.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak mezmu arguidu hili direitu nonook no lezada edital, maibé prokuradór nafatin husu ba tribunál atu konsidera deklarasaun sira perante iha prokuradór. Ho razasaun sira ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak iha perante julgamentu arguidu hili direitu nonook no lezada edital. Tanba ne'e husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu.

## **Desizaun**

Depois avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ho lezada hanesan feen la'en maibé divorsiadu. Iha produsaun prova arguidu hili direitu nonook no lezada edital no iha produsaun prova la iha prova seluk katak arguidu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e tribunál konsidera akuzasaun prokuradór nian la provadu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e.

## **2. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0008/18.TDSUI
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Benjamin Barros, Dr. Naason M. A. Marques Doutel no Dr. Jose Maria Araujo
Prokuradór	: Dr. José Elo
Defeza	: Dr. Domingos dos Santos
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 02 Jullu 2021, Tribunal Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontra bandu, ne'ebé envolve arguida/u FN, MS noWM hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Jullu 2017, iha oras tuku 16:00 lokraik, arguida/u sira hatama gajoline hamutuk 39 jerigen kada jerigen 35 litrus liu husi dalan ilegál iha área mota masin, gajoline sira ne'e kada jerigen ida sosa US\$30.00 no faan fali ba ema seluk kada jerigen ho folin US\$35.00. Arguida/u sira atu lori ba faan iha Suai-Villa, maibé to'o iha área Sadaur, Unidade Polísia Fronteira (UPF) prende tiha gajolina ne'e no lori arguidu sira ba iha Polísia Eskuadra Salele hodi submete ba investigasaun. Arguidu sira la iha dokumentus kona-ba inportasaun exportasaun nian no arguidu sira nia hahalok ne'e fó prejuizu ba Estadu RDTL.

Prokuradór akuza arguida/u sira kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

iha prosesu julgamentu, arguida/u sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun. Arguida/u sira deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunal, arrepende sira nia hahalok no promete sei la repete tan krime ne'e iha futuro, arguida/u sira haktuir tan katak nesiedade mak obriga sira tenke viola lei sira no deklara katak moris hanesan agrikultor la iha rendimentu fiksi kada fulan.

Tribunal presinde testemuña husi polísia UFP nia depoimentu, tanba arguidu sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak arguida/u sira provadu komete krime kontra bandu tuir artigu 316 KP. Prokuradór haree katak krime kontra bandu ne'e aas tebes iha área fronteira sira, tanba ne'e husu ba tribunal atu kondena arguida/u sira ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu no objektu apreñidu sira a favor ba estadu.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguida/u sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende sira ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro, nune'e husu ba tribunal atu kondena arguida/u sira ho pena ne'ebé kmaan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira, tribunal prova katak arguida/u sira hatama gajoline hamutuk 39 jerigen kada jerigen 35 litrus liu husi dalan ilegál iha área mota masin, gajoline sira

ne'e kada jerigen ida sosa US\$30.00 no faan fali ba ema seluk kada jerigen ho folin US\$35.00.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida/u sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende sira nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena kada arguida/u ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no objektu aprendidu a favor ba Estadu.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0019/20.CVMCT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 07 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida BM hasoru lezada MM nu'udar nia kuñada, iha Munisípiu Covalima.

#### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Agostu 2020, iha oras tuku 15:00 lokraik, arguida foti fatuk tuda dala ida iha lezada nia ain no tuda dala ida iha lezada nia ulun rezulta moras no kanek. Antes agresau ne'e, arguida ho lezada deskuti malu kona-ba arguida uza aimaran ne'ebé lezada prepara hela atu lori ba Dili, nune'e mosu agresau hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

#### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dame malu ho arguida, maibé ho kondisaun katak arguida tenke fó indemnizasaun sivil ba lezada ho valor osan US\$25.00, hodi selu fali osan sira ne'ebé lezada uza halo tratamentu ba nia saúde. Alende ne'e, arguida mós konkorda ho pedidu lezada nian no deklara katak arrepende

nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e lezada husu ba tribunál atu deziste tiha ninia-keixa hasoru arguida.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia husi lezada. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa pedidu dezisténsia keixa, maibé ho kondisaun katak arguida tenke fó indemnizasaun ba lezada ho valor osan US\$25.00.

#### **4. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0012/20 MFSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Nelson J. S Magno
Defeza	: Dr. Domingos dos Santos
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 08 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JM hasoru nia feen, iha Munisípiu ManuFahi.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Dezembru 2020, oras tuku 12:00 meiodia, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun no tuku dala ida iha lezada nia matan fukun rezulta moras, kanek no raan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu hanorin sira nia oan ho lian maka'as, nune'e sira nia oan tanis. Tanba ne'e lezada hase'e arguidu katak "*labele hanorin labarik sira ho hirus,*" nune'e mosu agresaun hirak ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia sira kona-ba violénsia sira ne'e mai husi polísia

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu iha kalan ne'e di'ak malu kedas ho lezada, arguidu arrepende nia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan hasoru lezada no ema seluk iha futuru. Arguidu deklarata liutan katak foin primeiraves mai hatan iha tribunál, arguidu hanesan agrikultór la iha rendimentu fixu kada fulan no depoisde akontesimentu ne'e arguidu la komete tan krime seluk hasoru lezada.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no reforsa arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu arguidu la baku ona lezada to'o ohin loron.

### **Alegasaun fínál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiraves mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanean iha futuru, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun no tuku dala ida iha lezada nia matan fukun rezulta moras, kanek no raan.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, foin primeiraves mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **5. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0005/17.CVSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria Araújo
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Albano Maia
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 12 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida JdF hasoru nia oan feto, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Marsu 2017, iha oras tuku 17:00 lokraik, arguida tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran rezulta moras. Antes agresaun ne'e, arguida ho lezada diskute malu kona-ba arguida obriga lezada atu hola mane, maibé lezada lakohi, nune'e arguida komete krime refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun arrepende nia hahalok no depoisde akontesimentu kalan ne'e di'ak malu kedas ho lezada no husu ona deskulpa ba lezada no promete sei la halo tan hahalok hanesan hasoru lezada no ema seluk iha futuro, arguida foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no reforsa arguida nia deklarasaun katak di'ak malu ona no depoisde akontesimentu ne'e arguida la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak arguida provadu komete krime hasoru lezada, mezmu sira di'ak malu ona, maibé atu evita krime ne'e akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguida ho konsiderasaun sira katak arguida konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no husu ona deskulpa ba lezada, promete sei la komete tan krime seluk hasoru lezada iha futuro no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada no ema seluk. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.



## **6. Krime maus-tratus ba kónjuje ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0008/16.PDSUA  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Benjamin Barros, Dr. Jose Maria Araujo no Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. José Elo  
Defeza : Dr. Manuel Amaral  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 16 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu EdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Janeiro 2016, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no parte loos, kaer lezada nia fuuk hodi tuku dala rua iha lezada nia kanuruk no tebe dala ida iha lezada nia kidan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu atu han ona, maibé lezada fila modo kleur liu, nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Antes ne'e iha loron no fulan ne'ebé la apura maibé iha tinan 2013, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk, antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba kalan bo'ot ona, arguidu nafatin haruka labarik sira ba kuru bee, nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesimentu 2016, arguidu basa dala ida de'it iha lezada nia hasan no laos basa dala rua, arguidu rekuñese tuku dala rua iha lezada nia ulun no tebe dala ida iha lezada nia kidan. Enkuantu ba faktus ne'ebé akontese iha 2013, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada.

Iha parte seluk, lezada kontinua kofirma faktu sira hotu iha akuzasaun no reforsa arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu sira di'ak malu ona.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór husu ba tribunál atu halo alterasaun husi krime maus-tratus ba kónjuje ba fali krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, tanba bazeia ba arguidu ho lezada ninia deklarasaun katak arguidu nunca halo tratamentu aat

hasoru lezada apenas baku de'it. Nune'e prokuradór konsidera krime ne'e preense elementu husi krime ofensa ba integridade fízika simples, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Alende ne'e defeza mós iha ninia alegasaun konkorda ho prokuradór ninia alegasaun atu halo alterasaun ba krime ne'e husi artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak iha 2016, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no parte loos, kaer lezada nia fuuk hodi tuku dala rua iha lezada nia kanuruk no tebe dala ida iha lezada nia kidan, prova mós katak iha 2013, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk, bazeia ba faktu provadu sira ne'e tribunál halo alterasaun juridíku husi artigu 155 KP kona-ba krime maus-tratus ba kónjuje ba fali artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan tolu.

### **7. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0063/20.CVSUI  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Patricia de Araujo F. B. M. Xavier  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 16 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida AA hasoru nia inan, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Agostu 2020, iha oras tuku 9:00 dadeer, arguida basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos, lori ai-pedasuk baku dala ida iha lezada nia kotuk laran no baku dala ida iha lezada nia liman parte karuk, rezulta moras no mean iha isin lolon. Antes agresaun ne'e, arguida ho lezada diskute malu kona-ba osan ne'ebé lakon iha uma laran, nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguida mós deklarata katak komete aktu ne'e hasoru lezada, tanba lezada duun arguida mak foti lezada nia osan, arguida deklarata liután katak arrepende nia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan hasoru lezada no ema seluk iha futuru no depoisde akontesimentu ne'e di'ak malu ona ho lezada.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa arguida nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e arguidu la baku ona lezada no di'ak malu ona ho lezada.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguida nian no konfirma mós husi lezada, mezmua arguida ho lezada di'ak malu ona maibé atu evita krime ne'e akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza haktuir katak arguida konfesa, arrepende ninia hahalok, promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru no di'ak malu ona ho lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos, lori ai-pedasuk baku dala ida iha lezada nia kotuk laran no baku dala ida iha lezada nia liman parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada no ema seluk iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

## **8. Krime pekulatu**

Nú. Prosesu : 0028/19.PDSUA  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco, Dr. Eusébio Xavier Victor  
no Dra. Patricia de Araujo F. B. M. Xavier  
Prokuradór : Dr. José Elo

Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

Iha 16 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime pekulatu ne'ebé envolve arguidu VK nu'udar Ofisial Justisa Tribunál Distritál Suai hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak liuhusi serbisu inspeksaun konsellu majistradu judisiál detekta katak iha autus ho Nú. Prosesu 0212/13. PDSUA, arguidu la kumpri nia dever no obrigasaun ho loloos atu organiza prosesu, liuliu ba dokumentu pedidu autu konfiansa husi defeza arguidu nian, erru iha numerasaun autus no konklusaun ba juis titulár prosesu. Alende ne'e detekta mós kazu ho Número Prosesu 1166/11.PDSUA, ne'ebé liuhusi despaixu Juiza Dra. Florencia Freitas iha 23 Maiu 2017, sobre prosesu ho titulu indemnizasaun ho kustus husi arguidu sira ho valor US\$4.000.00, osan refere entrega duni ba arguidu atu deposita ba konta bankaria Tribunál Distritál Suai nian. Mezmu nune'e arguidu lahalo tuir no depoisde simu tiha osan refere arguidu uza ba ninia nesiedade no kuaze besik tinan ida la loke konklusaun ba juis titular.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 295 KP kona-ba pekulatu ho moldura penál tinan 3 to'o tinan 10.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklara katak osan sira ne'e arguidu uza ba seremonia funeral ninia bin no inan nian, maibé iha 28 Maiu 2018, arguidu devolve fali ona osan ne'ebé arguidu uza ona ho valor US\$4.000.00 ba konta bankaria Tribunál Distritál Suai. Arguidu deklara liután katak arrende nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

Tribunál decide la rona ona depoimentu husi testemuña, tanba arguida konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak arguidu provadu komete krime pekulatu, bazeia ba konfisaun arguidu nian, arguidu hatene katak ninia hahalok ne'e lei bandu maibé nia ho inisiativa halo hahalok ne'e hasoru estadu, mezmu arguidu devolve ona osan refere, maibé arguidu tenke responsavel ba aktu ne'ebé nia komete. Prokuradór haktuir liután katak arguidu laos foin komete aktu ne'e dala ida maibé dala rua ona, ho razaun sira ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan haat.

Entertantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa no arrepende nia hahalok katak futuru sei larepete ninia hahalok ne'e, arguidu mós devolve fali ona osan hirak ne'ebé nia uza ba ninia bin no ninia inan nia seremonia funeral, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu simu duni osan sira ne'ebé arguidu sira selu ba indemnizasaun sivil nian ne'ebé ho valor osan US\$4.000.00. Arguidu uza duni osan sira ne'e ba ninia bin no inan ninia seremonia funeral. Maibé osan ne'e arguidu devolve fali ona.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **9. Krime fraude seksuál**

Nú prosesu : 0075/20.PDSUA  
Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Patricia de Araújo F. B. M. Xavier  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no indemnizasaun sivil US\$1.500,00

Iha 16 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime fraude seksuál ne'ebé envolve arguidu CL membru (PNTL) hasoru lezada ECJB, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron no fulan ne'ebé la apura maibé iha tinan 2018, arguidu ho lezada kuñese malu liuhusi facebook, arguidu husu lezada nia numeru Whatsapp no lezada mós fó ninia numeru whatsapp ba arguidu. Arguidu komesa konversa ho lezada no husu lezada hakarak atu namora, maibé lezada hatete ba arguidu nune'e "*keta ó iha feen ona karik,*" arguidu hatan katak seidak iha feen, ho nune'e lezada simu arguidu nia pedidu ne'e hodi namora ho arguidu.

Tuir mai iha 24 Outubru 2019, iha oras tuku 7:00 dadeer, arguidu ba hasoru lezada iha ninia eskola hodi kombina atu ida-idak lori nia motorizada lao halimar ba fatin ida. Bainhira to'o iha fatin refere arguidu ho lezada para tiha ida-idak nia motor no sira

komesa konversa halimar, tuir mai arguidu rein lezada nia reen-toos no husu lezada atu halo relasaun seksuál, lezada mós aseita no sira halo duni relasaun seksuál.

Tuir mai iha loron 10 fulan la apura maibé iha tinan 2019, arguidu kontaktu lezada no hasoru malu ho lezada no kontinua halo relasaun seksuál, ikus mai lezada isin rua no informa ba arguidu maibé arguidu hatan katak arguidu iha feen no oan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 180 KP kona-ba fraude seksuál ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes produsaun ba prova, tribunál esplika ba parte sira krime ne'e ninia natureza semi publiku, nune'e tribunál bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tenta atu halo tentativa ba konsiliaisaun.

Iha tentativa konsiliaisaun lezada prontu atu dexiste ninia keixa hasoru arguidu maibé arguidu tenke taka lezada nia moe ho osan US\$3.000.00. Arguidu mós aseita ho pedidu lezada nian no husu ba lezada atu hatun valor osan ne'ebé lezada deklara, maibé lezada lakohi nune'e kontinua ba julgamentu.

Iha julgamentu produsaun ba prova, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak prontu atu responsavel ba bebe ne'ebé moris ona, arguidu deklara katak prontu fó alimentasaun kada fulan US\$50.00 ba ninia oan, arguidu deklara liután katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu indemnizaun sivil ne'ebé lezada husu.

Enkuantu, defeza haktuir katak konkorda ho alegasaun prokuradór nian, maibé ba indemnizasaun sivil husu ba tribunál prosesu liu husi asaun sivil.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu aproveita lezadu ninia erru hodi halo relasaun seksuál ho lezada.

Bazeia faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no selu mós indemnizasaun sivil ho valor osan US\$1.500, 00.

## **10. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0056/20.CVSUI  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Angelmo Pinto  
Desizaun : Pena Multa US\$ 60.00

Iha 27 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MK hasoru nia oan feto (idade 17), iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Juñu 2020, iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu foti fiu baku dala barak iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, lezada nia kolega tula lezada ba hatun lezada iha nia uma oin, bainhira arguidu haree bolu lezada ba uma laran no husu lezada "*ohin lori ó mai ne'e, ó nia doben ka?, maibé lezada hatan katak apa ne'e hau nia kolega eskola,*" mezmu lezada hatan katak lezada nia kolega, maibé arguidu husu nafatin no ikus mai komete aktu sira ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak perdua arguidu nia hahalok tanba hanesan ninia aman.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak arguidu provadu komete krime ne'e hasoru lezada no konfirma husi lezada, maibé haree ba sirkuntasia sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arrepende nia hahalok, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu decide tuir konfiksaun tribunál nian, tanba arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete katak sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti fiu baku dala barak iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00, arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **11. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0041/18.CVSUI
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Dr. Escolastico da Costa Nunes
Desizaun	: Absolve

Iha 28 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AM hasoru nia eis feen, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Setembru 2018, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu tuku dala ida lezada nia ulun no tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran resulta lezada sofre moras. Antes agreasaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba, bainhira lezada faan hela roupa iha merkadu, arguidu ba husu osan US\$30.00 atu ense gajolina ba sira nia kareta maibé lezada la fó, nune'e mosu agreasaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(b), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu hili direitu nonook no lezada edital.



## **Alegasaun finál**

Prokuradór, haktuir katak mezmú arguidu hili direitu nonook no la rona lezada, maibé prokuradór husu ba tribunál atu konsidera faktu sira ne'ebé konsta ona iha autus laran, prokuradór fiar katak arguidu ninia hahalok ne'e priense elementu sira iha artigu 145 KP, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak iha perante julgamentu arguidu hili direitu nonook no lezada edital. Defeza haktuir katak deklarasaun sira ne'ebé suficiente atu kondena arguidu mak deklarasaun perante julgamentu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu desidi tuir konfiksaun tribunál nian.

## **Disizaun**

Depoizde avalia faktu hotu produs iha julgamentu, tribunál konsidera faktu sira ne'e la provadu, tanba iha julgamentu arguidu hili direitu nonook no lezada edital, la iha ema ida mai deklarasaun katak arguidu komete krime ne'e hasoru lezada. Ho nune'e tribunál absolve arguidu husi prosesu ne'e.

### **12. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu	: 0016/20. CVSLL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Naason M. A. Marques Doutel, Dr. Jose Maria Araújo no Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. José Elo
Defeza	: Dr. Escolastico da Costa Nunes
Desizaun	: Pena prizaun tinan 10

Iha 28 Jullu 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu GA hasoru lezadu AdS (idade tinan 7), iha Munisípiu Covalima.

## **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Marsu 2020, iha oras tuku 8:00 dadeer, arguidu ba iha lezadu nia uma, bainhira arguidu to'o iha lezadu nia uma lezadu nia aman dehan ba arguidu nune'e "*ó loron bosok hau nia oan atu halo relasaun seksuál,*" nune'e arguidu sente tauk no moe atu fila ba nia uma, maibé lezadu nia aman bolu fali arguidu ba

hemu kafe, depoisde hemu tiha kafe arguidu mós fila ba uma no lezadu nia aman mós ba taa ai atu halo uma, tuir mai liu tiha oras rua iha tuku 10:00 dadeer, arguidu fila ba lezadu nia uma arguidu dada lezadu ba iha dapur kotuk no halo relasaun seksuál ho lezadu liuhusi lezadu nia anus to'o ezakula. Lezadu ba halo ezaminasaun iha Ospital referal Suai.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál ba menor ho moldura penal tinan 5 to'o tinan 20 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak akuzaun ne'e balun loos no balun la loos, arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e, arguidu ba iha lezadu nia uma no halimar ho lezadu no lezadu nia apa bolu arguidu ba hemu kafe, hafoin hemu kafe ne'e arguidu fila ba nia uma no lezadu nia apa mós ba to'os. arguidu deklara tan katak liu tia oras balun arguidu ba bolu lezadu ba ailaran tiru manu iha ailaran, arguidu deklara tan katak tiru manu fuik rua depois sira tunu han hotu mak fila ba uma. Arguidu rezeita kona-ba kolu halo relasaun seksuál ho lezadu, arguidu deklara tan katak depoisde sira fila ba uma arguidu nia inan ho lezadu nia inan buka arguidu iha uma no hetan arguidu maibe lakolia buat ida.

Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu komete hahalok ne'e hasoru lezada dala haat to'o dala lima ona, lezadu deklara liutan katak arguidu ho lezadu sira hela besik malu.

Iha produsaun prova testamuña AN hanesan lezadu nia inan, depoimenta katak arguidu sempre mai halimar iha sira nia uma no iha akontesimentu ne'e testemuña ho nia oan ki'ik ba tiha ospital. Depoisde fila husi ospital fila ba nia uma haree lezadu isin molik no testemuña husu lezadu nusa tanis, testemuña husu nune'e, arguidu tauk no halai ba iha nia uma. Testemuña depoimenta tan katak lezadu nunka ba tiru manu ho arguidu iha ailaran.

Testamuña FA hanesan xefe aldeia, depoimenta katak kunese arguidu hanesan ninia comunidade. Testemuña depoimenta liutan katak iha akontesimentu ne'e testemuña iha nia uma, maibe lezadu nia inan ho arguidu nia inan ba iha testamuña nia uma hatete katak arguidu halo relasaun seksuál ho lezadu, testamuña depoimente katak simu tiha informasaun husi arguidu nia inan no lezadu nia inan, testemuña direita kontaktu ba iha Polisia OPS no ba fatin akontesimentu. Testemuña haktuir katak momentu ba iha fatin akontesimentu haree lezadu tanis hela, enkuantu ba lezadu nia kondisaun testemuña haree lezadu lao ba mai diak hela no la haree ran iha lezadu nia anus.

Testamuña AA, hanesan arguidu nia tia depoimenta katak laiha kuñesimentu kona-ba akontesimentu ne'e no testemuña hatene akontesimentu ne'e husi lezadu nia inan no arguidu nia inan.

Testemuña JC la iha relasaun família ho lezadu no arguidu depoimenta katak la iha kuñesimentu kona-ba kazu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun, maibé lezadu konfirma ho akuzasaun no reforsa mós husi testemuña balun, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan hitu.

Entretantu, defeza haktuir katak iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu ba iha lezadu nia uma no hemu kafe ho lezadu nia aman no hamutuk ho lezadu ba tiru manu fuik iha ailaran, no testemuña hotu la haree ho matan ba akontesimentu ne'e no rona de'it husi lezadu no defeza haktuir liután katak rona informasaun husi arguidu nia inan katak família parte rua ne'e iha problema, mezmú la deklara iha julgamentu, tanba ne'e defeza konsidera arguidu la priense faktu sira iha akuzasaun, nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu dada lezadu ba iha dapur kotuk no halo relasaun seksuál ho lezadu liuhusi lezadu nia anus to'o ezakula.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanolu.

Atu hetan informasaun liután bele kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Email: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: 3323882 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl/>